

Milan I° Septembre 1980

Cher Edouard et Simone,

il y a quelque jours j'ai vu W. lam . Comme tu sais il est paralysé. Parait-il qu'il ~~est~~ <sup>soit</sup> mieux. Personnellement j'en ai été très impressionné. J'ai eu l'impression de voir un cadavre qui parle. Et je dois dire qu'il se souvient très bien de tout ce qu'il ~~se~~ <sup>s'</sup>est jusqu'à une époque. Ensuite il y a un trou noir.

Donc il m'a fait voir un recueil de texte paru recemment aux éditions du XX ème siècle. C'est Jouffroy qui s'est intéressé de la compilation. Tous les amis de Lam sont là dedans et pour quelqu'un qui connaît comme les choses se sont passées, frappe le manque d'un texte de Jaguer.

Justement j'en ai parlé avec Winfred. Il m'a parlé d'une histoire d'une bagarre ancienne entre toi et Jouffroy. Tout au moins est la chose que j'ai compris, parceque on a du mal à le comprendre quand il parle: soit par un manque de voix, soit par l'articulation de mots difficile.

Or tu sais - je pense - que j'ai démarré avec une autre petite revue qui s'appelle "EFOLOX" et pour le numéro de fin Septembre j'aimerais publier un article "hommage à Lam. Qu'il paresse avant qu'il crève.

Et pour la raison que je te disais de XXème siècle et parceque je pense que tu peux faire un excellent texte, ( ou reprendre un texte déjà paru ) il me serait agréable avoir une reponse au soujet au plus vite possible.

Mes amitiées à Simonne, bonjour à toi  
gianni

*Gianni*

P.S. L'article est traduit en italien et faiblement retribué.

\* je prefererais qu'il soit vu d'aujourd'hui même étant vieux. Ce n'est pas la question du Texte sur Lam qui m'intéresse (je fais une revue sur les problèmes de méditerranéens) mais une sorte de hommage.